



# Division of Licensing Services

**NỘP LẠI MẪU ĐƠN ĐÃ ĐIỀN ĐẦY ĐỦ CHO:**  
New York State  
Department of State  
Division of Licensing Services  
Complaint Review Office  
P.O. Box 22001  
Albany, NY 12201-2001  
(518) 473-2728  
www.dos.ny.gov

## Tuyên Bố Sơ Bộ Về Khiếu Nại

**QUAN TRỌNG:** Sở Ngoại Vụ đại diện cho các lợi ích của người dân Tiểu Bang New York, các lợi ích này có thể khác với lợi ích của quý vị. Chúng tôi không thể cung cấp tư vấn pháp lý và không thể yêu cầu về các thiệt hại thay cho quý vị. Quý vị nên tham khảo ý kiến của luật sư riêng để xin lời khuyên về các vấn đề này. Nếu quý vị cho rằng người được cấp phép đã phạm tội, quý vị nên liên hệ với cơ quan thực thi pháp luật. Tài liệu này có thể được tiết lộ theo Luật Tự Do Thông Tin. Cá nhân hoặc công ty mà quý vị đang khiếu nại sẽ nhận được bản sao tài liệu này.

Quý vị đã nộp đơn kiện chưa? (vui lòng chọn một câu trả lời)  CÓ  KHÔNG

Nếu có, xin hiểu rằng chúng tôi không thể điều tra các vấn đề thuộc vụ kiện đang chờ giải quyết.

Quý vị có được Department of State (Bộ Tiểu Bang) cấp giấy phép không?  CÓ  KHÔNG

Quý vị có loại giấy phép nào? \_\_\_\_\_

### VUI LÒNG VIẾT KIỂU CHỮ IN HOẶC ĐÁNH MÁY

TÊN (HỌ, TÊN, TÊN ĐỆM VIẾT TẮT, TƯỚC HIỆU)

SỐ NHÀ VÀ ĐƯỜNG PHỐ (CÁ NHÂN HOẶC DOANH NGHIỆP)

THÀNH PHỐ

TIỂU BANG

MÃ ZIP+4

HẠT

SỐ ĐIỆN THOẠI NHÀ

SỐ ĐIỆN THOẠI CƠ QUAN

SỐ DI ĐỘNG

ĐỊA CHỈ EMAIL

( )

( )

( )

### CÁ NHÂN VÀ/HOẶC CÔNG TY MÀ QUÝ VỊ ĐANG KHIẾU NẠI:

TÊN (HỌ, TÊN, TÊN ĐỆM VIẾT TẮT, TƯỚC HIỆU)

TÊN HIỆU/TÊN DOANH NGHIỆP

SỐ NHÀ VÀ ĐƯỜNG PHỐ (CÁ NHÂN HOẶC DOANH NGHIỆP)

THÀNH PHỐ

TIỂU BANG

MÃ ZIP+4

HẠT

SỐ ĐIỆN THOẠI CƠ QUAN

SỐ DI ĐỘNG

ĐỊA CHỈ EMAIL

( )

( )

SỐ GIẤY PHÉP, NẾU BIẾT

### FOR OFFICE USE ONLY

:

# Tuyên Bố Sơ Bộ Về Khiếu Nại

## LOẠI DOANH NGHIỆP MÀ QUÝ VỊ ĐANG KHIẾU NẠI:

**Bên Môi Giới/Bán Bất Động Sản** - *Đính kèm mọi tài liệu và/hoặc hồ sơ có sẵn liên quan đến (các) giao dịch được đề cập, bao gồm nhưng không giới hạn ở, những nội dung sau:*

- Hợp Đồng Đăng Ký Bán
- Thỏa Thuận Về Hoa Hồng
- Thỏa Thuận Quản Lý Bất Động Sản
- Biểu Mẫu Tiết Lộ Của Cơ Quan
- Hợp Đồng Mua Bán
- Hợp Đồng Cho Thuê
- Báo Cáo Đúc Kết
- Biên Lai
- Đơn Đăng Ký Thuê

**Thẩm Định Viên Bất Động Sản** – *Đính kèm (các) báo cáo thẩm định và chứng từ thanh toán.*

**Nhà Điều Tra Tư Nhân** – *Đính kèm các báo cáo nâng cao về dịch vụ/hợp đồng, chứng từ thanh toán và báo cáo điều tra.*

**Công Chứng Viên** – *Đính kèm (các) tài liệu công chứng được đề cập.*

**Thanh Tra Nhà Ở** – *Đính kèm báo cáo thanh tra và chứng từ thanh toán.*

**Nhân Viên Bảo Vệ**

**Doanh Nghiệp/Nhà Phân Phối Trợ Thính** – *Đính kèm hợp đồng và/hoặc biên lai và chứng từ thanh toán.*

**Công Ty Cài Đặt Báo Cháy Và An Ninh** – *Đính kèm hợp đồng và/hoặc hóa đơn và chứng từ thanh toán.*

**Đại Lý Bán Vé** – *Đính kèm đầy đủ các bản sao hóa đơn, biên lai và chứng từ thanh toán.*

**Đại Lý Chia Sẻ/Nhà Cung Cấp Thông Tin Căn Hộ** – *Đính kèm hợp đồng, kế ước chuyển nhượng và chứng từ thanh toán.*

**Tiệm Làm Móng, Thẩm Mỹ Và Cắt Tóc** – *Quý vị có thể nộp đơn khiếu nại tại “One-Stop E-Licensing” tại: <https://aca.licensecenter.ny.gov/aca/>*

*Đính kèm bất cứ và tất cả các tài liệu liên quan đến (các) giao dịch được đề cập cho những thành phần sau:*

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> <b>Hãng Vận Chuyển Ô Tô Bọc Thép/Bảo Vệ</b> | <input type="checkbox"/> <b>Công Ty Xử Lý Tiền Xu</b>                |
| <input type="checkbox"/> <b>Đại Lý Vận Động Viên</b>                 | <input type="checkbox"/> <b>Nhà Thầu Hủy Bỏ Tài Liệu</b>             |
| <input type="checkbox"/> <b>Công Ty Bán Đồ Giường</b>                | <input type="checkbox"/> <b>Câu Lạc Bộ Sức Khỏe</b>                  |
| <input type="checkbox"/> <b>Cơ Sở Chuyển Phát Trung Tâm</b>          | <input type="checkbox"/> <b>Doanh Nghiệp Tiếp Thị Qua Điện Thoại</b> |

**Khác:** Vui lòng chỉ rõ \_\_\_\_\_

## TÊN VÀ ĐỊA CHỈ CỦA NHÂN CHỨNG HOẶC NHỮNG NGƯỜI KHÁC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN KHIẾU NẠI:

**Nhân Chứng Số 1**

TÊN (HỌ, TÊN, TÊN ĐEM VIẾT TẮT, TƯỚC HIỆU)

SỐ NHÀ VÀ ĐƯỜNG PHỐ

THÀNH PHỐ

TIỂU BANG

MÃ ZIP+4

HẠT

SỐ ĐIỆN THOẠI NHÀ

SỐ ĐIỆN THOẠI CƠ QUAN

SỐ DI ĐỘNG

ĐỊA CHỈ EMAIL

( )

( )

( )

# Tuyên Bố Sơ Bộ Về Khiếu Nại

## Nhân Chứng Số 2

TÊN (HỌ, TÊN, TÊN ĐỆM VIẾT TẮT, TƯỚC HIỆU)

SỐ NHÀ VÀ ĐƯỜNG PHỐ

THÀNH PHỐ

TIỂU BANG

MÃ ZIP+4

HẠT

SỐ ĐIỆN THOẠI NHÀ

SỐ ĐIỆN THOẠI CƠ QUAN

SỐ DI ĐỘNG

ĐỊA CHỈ EMAIL

( )

( )

( )

SỐ TIỀN LIÊN QUAN ĐẾN KHIẾU NẠI: \_\_\_\_\_

**CHỈ RA BẢN CHẤT KHIẾU NẠI CỦA QUÝ VỊ. CHÍNH XÁC VỚI CÁC SỰ KIỆN. NẾU QUÝ VỊ CẦN THÊM KHOẢNG TRỐNG, HÃY ĐÍNH KÈM TỜ KHAI BỔ SUNG. ĐÍNH KÈM MỌI TÀI LIỆU HỖ TRỢ LIÊN QUAN ĐẾN GIAO DỊCH ĐƯỢC MÔ TẢ. ĐÍNH KÈM MỌI THƯ TỬ LIÊN HỆ, GỒM EMAIL, VỚI BÊN MÀ QUÝ VỊ ĐANG KHIẾU NẠI.**

Quý vị có thể đánh dấu vào ô này thay cho ký tên bên dưới. Bằng việc đánh dấu vào ô này hoặc ký tên bên dưới, quý vị thừa nhận rằng các thông tin trên là chính xác và rằng có thể được tiết lộ theo Luật Tự Do Thông Tin.

Chữ Ký

Ngày